



Étude sur les perceptions et impacts du bilinguisme et du multiculturalisme sur la ville de Montréal

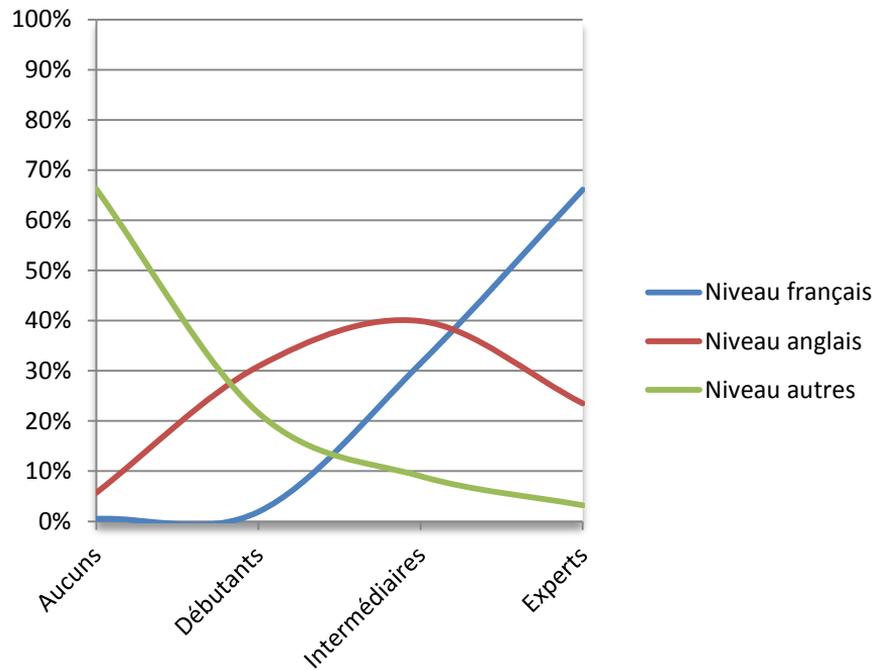
Novembre 2013

- Objectifs:** Dresser un portrait clair et précis des perceptions du bilinguisme et du multiculturalisme en fonction du contexte régional, linguistique et sociodémographique au Québec;
- Méthodologie :** Ce sondage en ligne a été réalisé par MBA Recherche auprès de 1103 internautes québécois âgés de 18 ans et plus provenant du panel MBAweb (www.mbaweb.ca);
- Dates et pondération :** Ce sondage s'est déroulé du 22 octobre au 27 octobre 2013 et les données ont été pondérées selon la région, le sexe, l'âge, la langue maternelle et le lieu de naissance;
- Mise en garde :** Ce sondage ayant été réalisé avec un échantillon de convenance, le calcul de la marge d'erreur n'est pas applicable (consulter le site de l'ARIM – Association de la recherche et de l'intelligence marketing à ce sujet);
- Rémunération :** Les panélistes n'ont reçus aucune rémunération ponctuelle pour répondre à ce sondage, simplement une chance supplémentaire de gagner au prochain tirage trimestriel qui se tiendra le 15 janvier 2014.

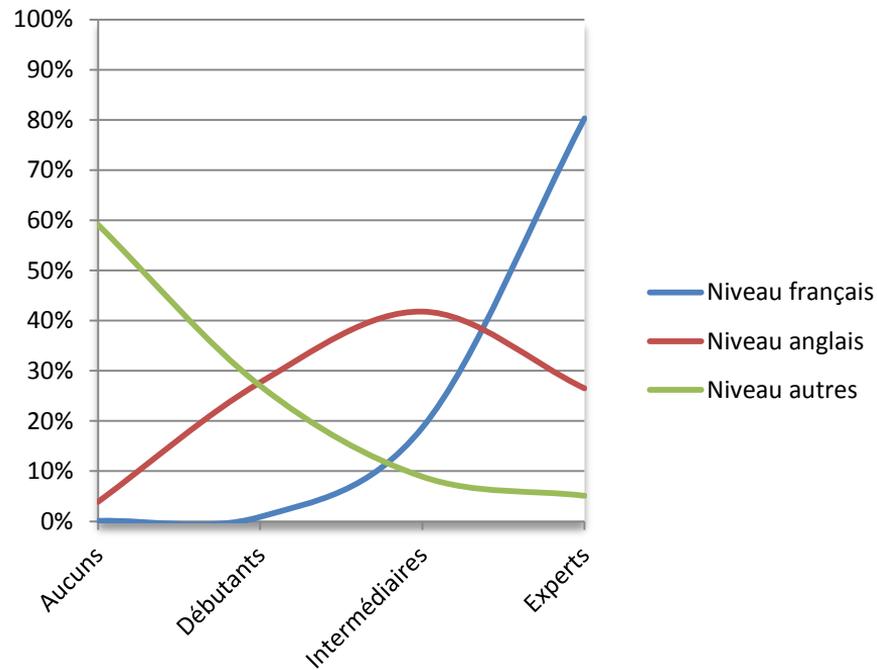
Niveaux d'expertise avec les différentes langues parlées et écrites

Niveaux d'expertise avec les différentes langues parlées et écrites

Niveaux d'expertise avec les langues écrites

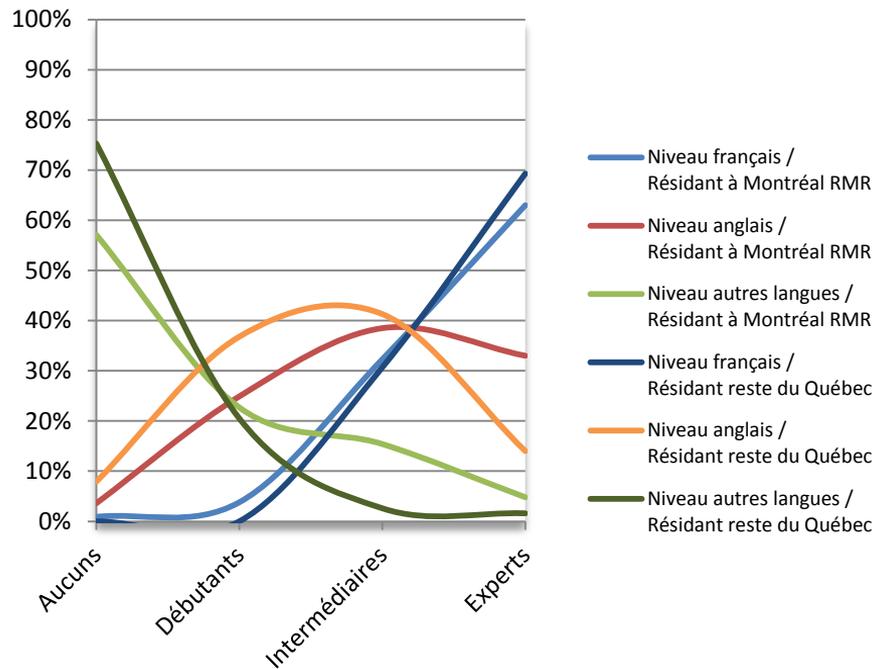


Niveaux d'expertise avec les langues parlées

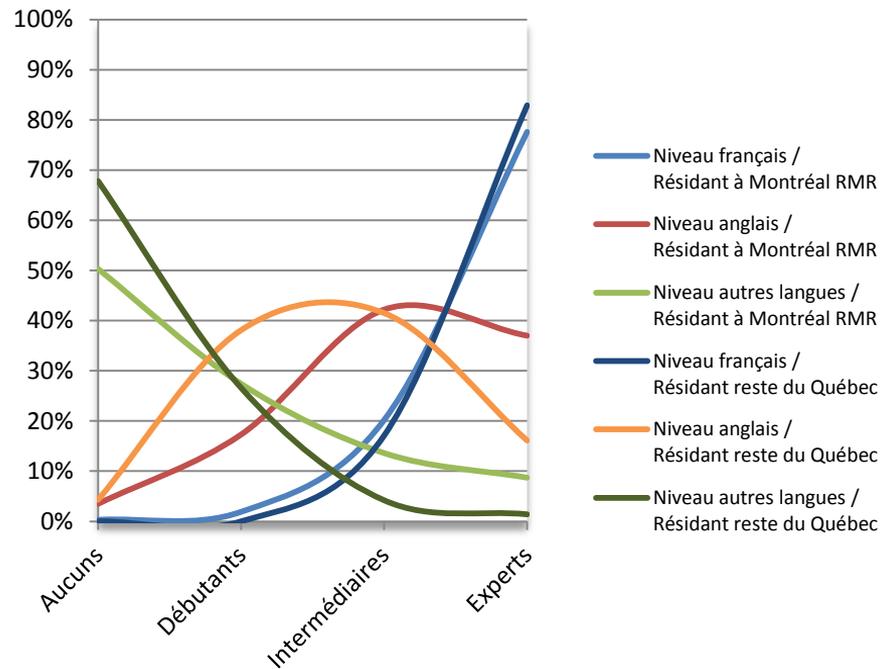


Répartition des niveaux d'expertise des différentes langues parlées et écrites en fonction du lieu de résidence

Niveaux d'expertise avec les langues écrites / Régions de résidence

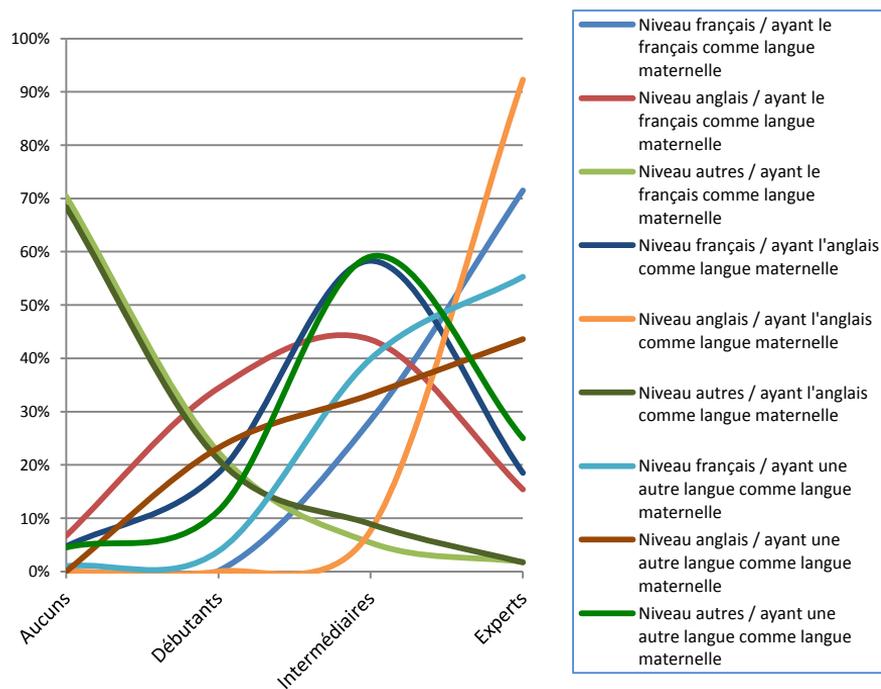


Niveaux d'expertise avec les langues parlées / Régions de résidence

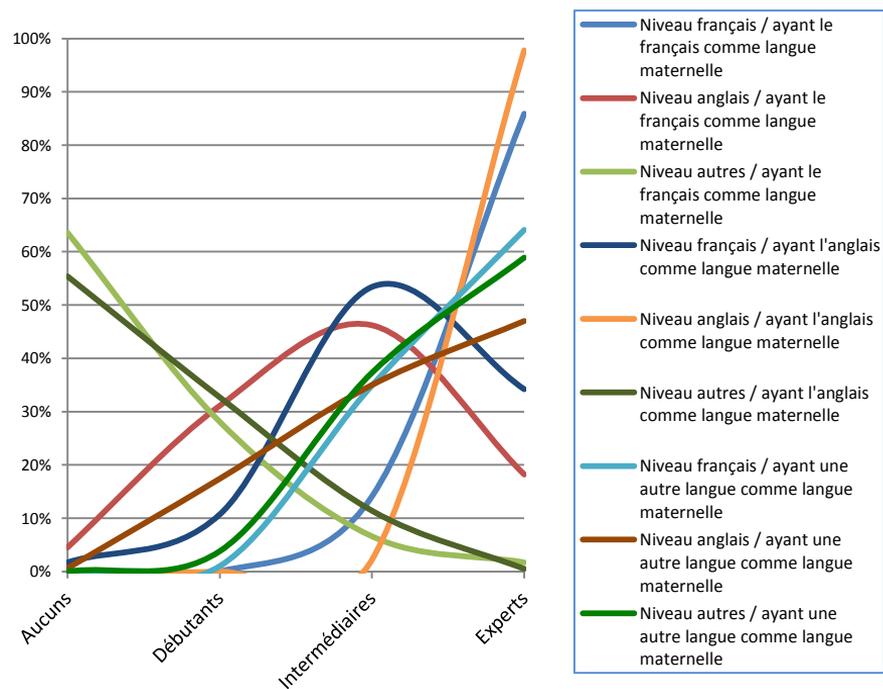


Répartition des niveaux d'expertise des différentes langues parlées et écrites en fonction de la langue maternelle

Niveaux d'expertise avec les langues écrites / Langues maternelles

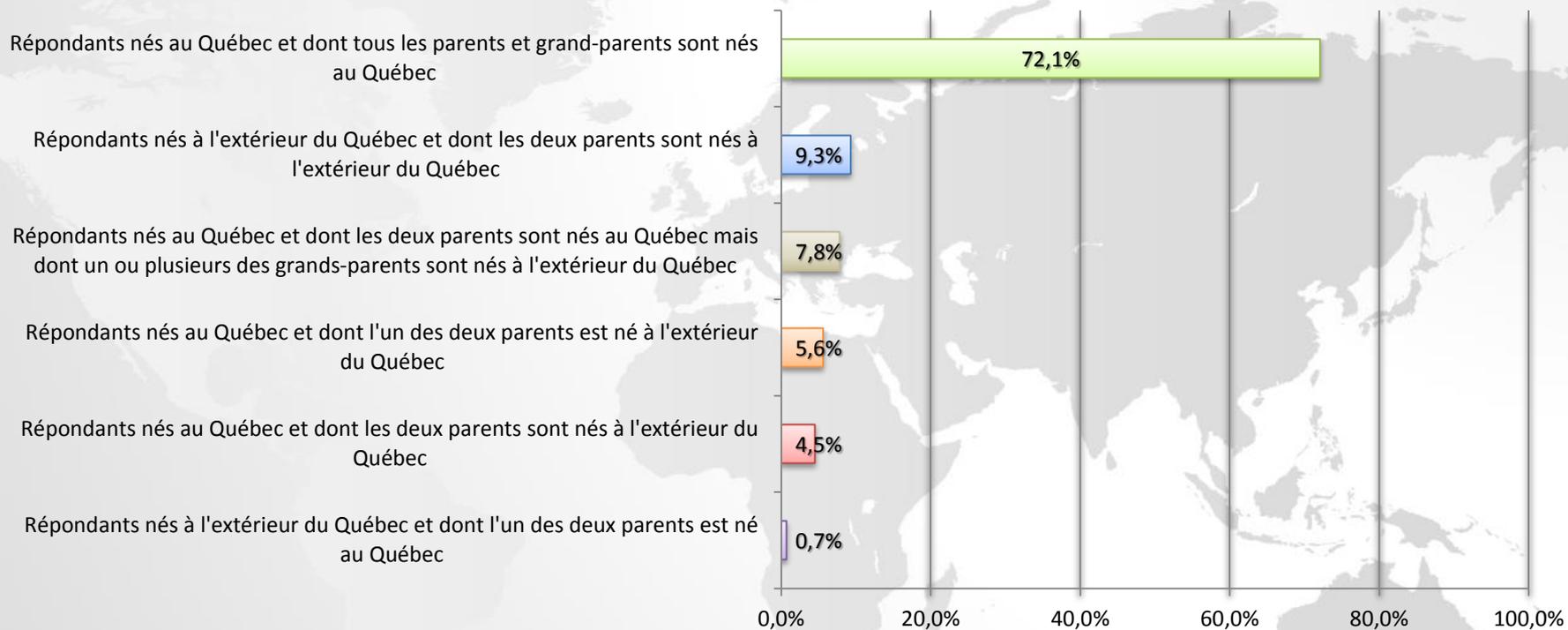


Niveaux d'expertise avec les langues parlées / Langues maternelles



Origines géographiques familiales

Origines géographiques familiales

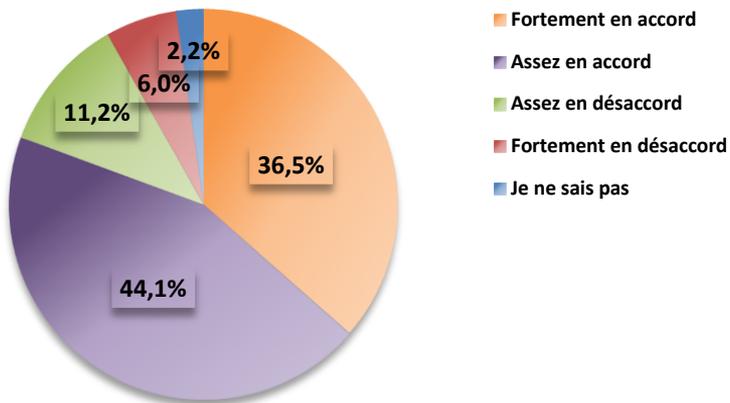


72,1% des répondants à l'étude sont nés au Québec ainsi que l'ensemble de leurs parents et grands-parents, alors que **27,9%** des répondants sont soit nés à l'extérieur du Québec ou bien ont au moins un parent ou un grand-parent né à l'extérieur du Québec.

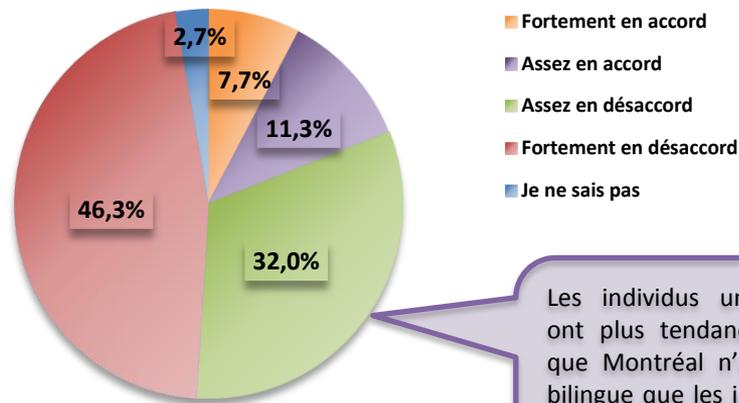
Perceptions de la ville de Montréal

80.6% des québécois sont en accord pour dire que Montréal est une ville bilingue

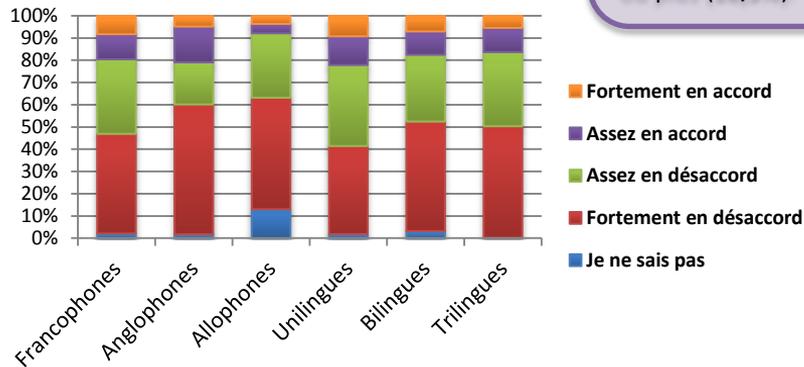
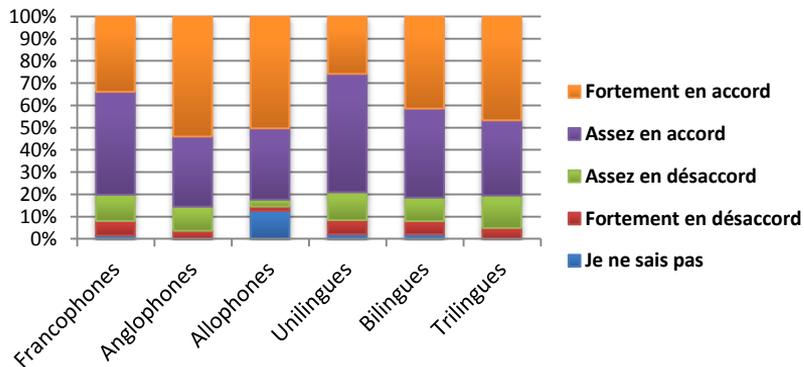
Q4AA : Montréal est une ville bilingue ?



Q4AB : Montréal n'est pas une ville bilingue ?

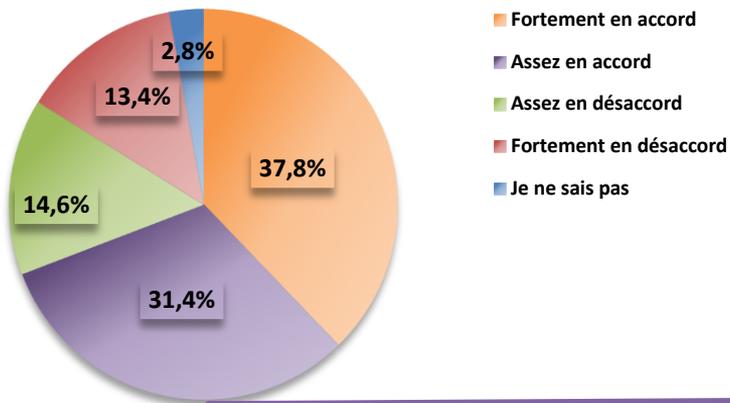


Les individus unilingues (22,1%) ont plus tendance à mentionner que Montréal n'est pas une ville bilingue que les individus bilingues (17,5%) et les individus trilingues ou plus (16,3%).

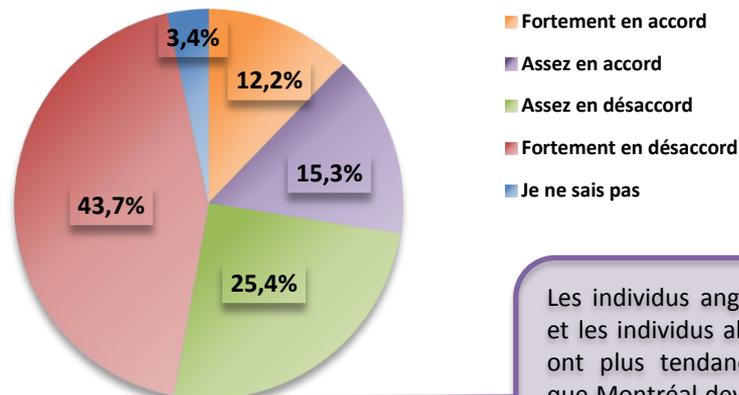


69.2% des québécois sont en accord pour dire que Montréal devrait être une ville bilingue

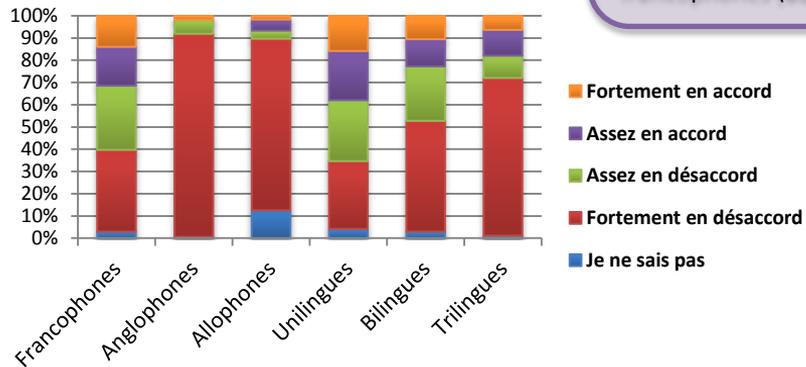
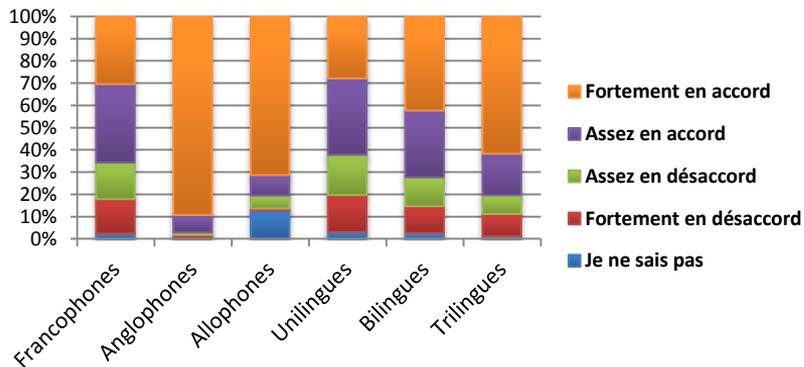
Q4AC : Montréal DEVRAIT ÊTRE UNE ville bilingue



Q4AD : Montréal NE DEVRAIT PAS ÊTRE UNE ville bilingue

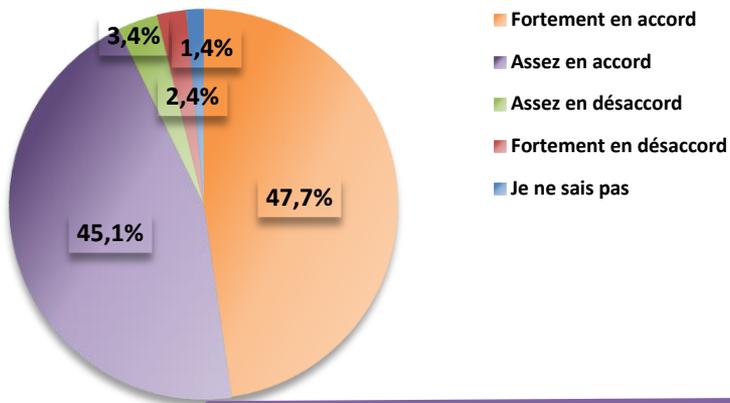


Les individus anglophones (97,1%) et les individus allophones (80,5%) ont plus tendance à mentionner que Montréal devrait être une ville bilingue que les individus francophones (65,7%).

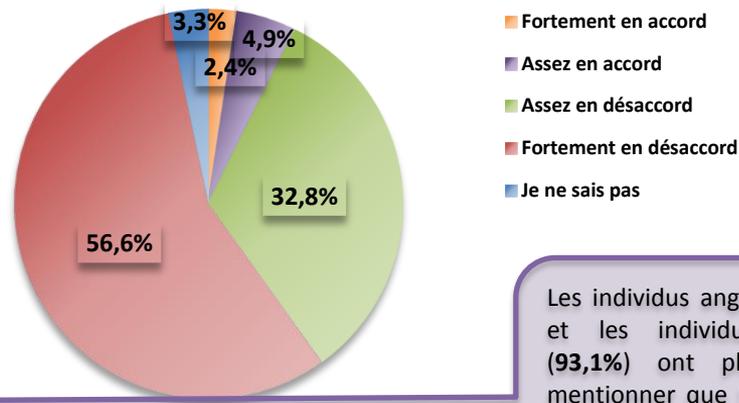


92.8% des québécois sont en accord pour dire que Montréal est une ville multiculturelle

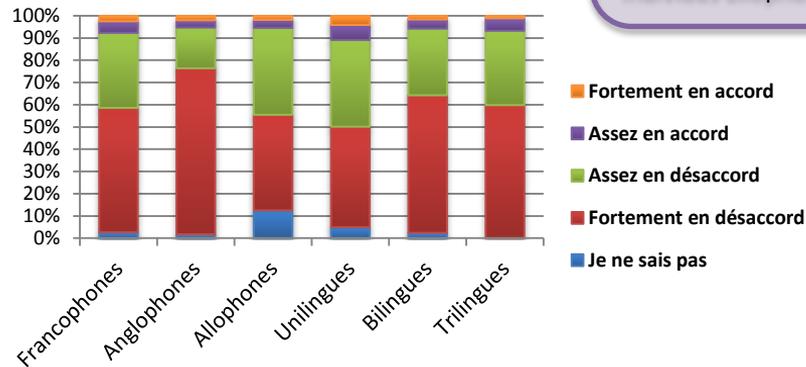
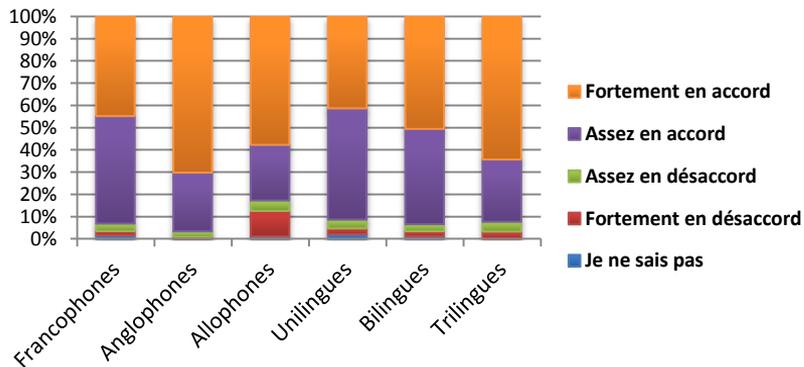
Q4BA : Montréal EST UNE ville multiculturelle



Q4BB : Montréal N'EST PAS UNE ville multiculturelle

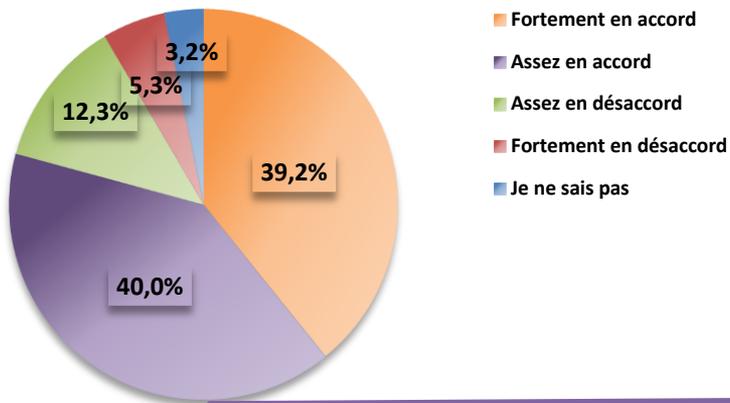


Les individus anglophones (96,6%) et les individus francophones (93,1%) ont plus tendance à mentionner que Montréal est une ville multiculturelle que les individus allophones (82,7%).

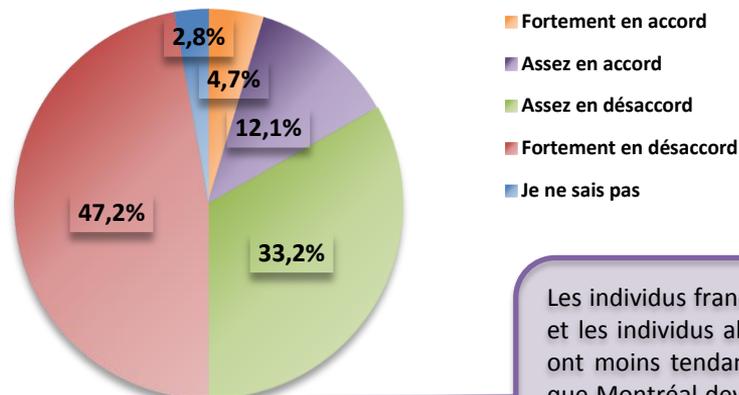


79.2% des québécois sont en accord pour dire que Montréal devrait être une ville multiculturelle

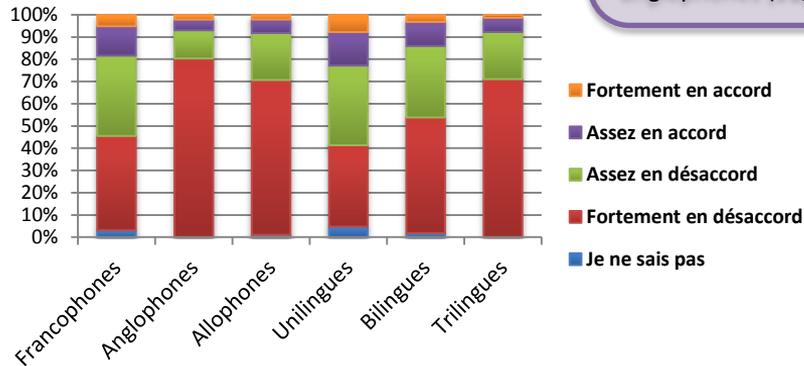
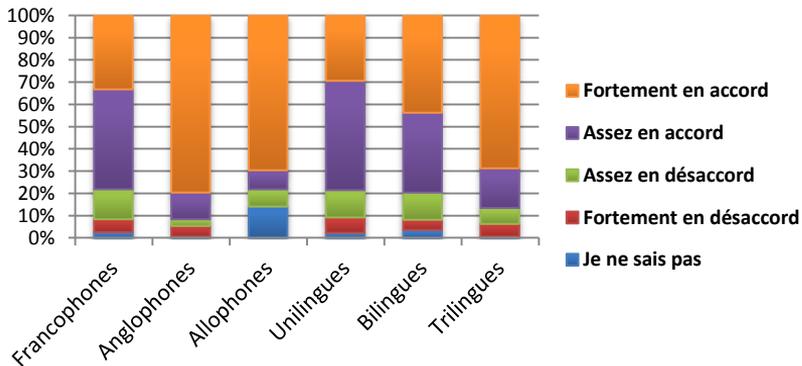
Q4BC : Montréal DEVRAIT ÊTRE UNE ville multiculturelle



Q4BD : Montréal NE DEVRAIT PAS ÊTRE UNE ville multiculturelle

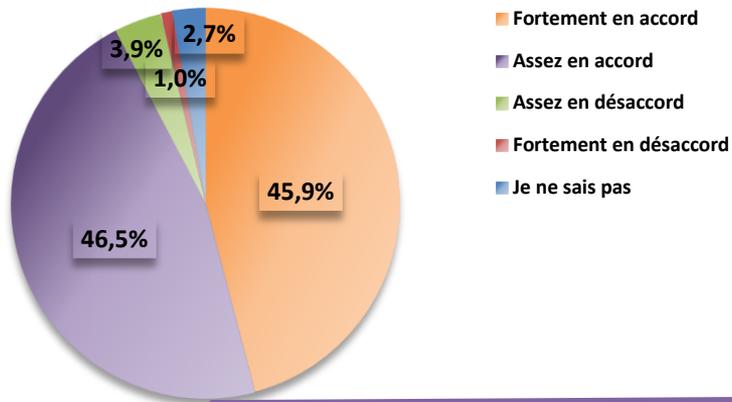


Les individus francophones (78,1%) et les individus allophones (78,1%) ont moins tendance à mentionner que Montréal devrait être une ville multiculturelle que les individus anglophones (91,6%).

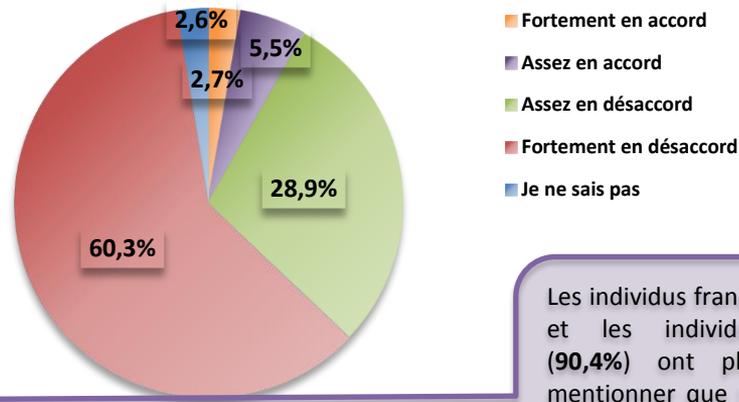


92.4% des québécois sont en accord pour dire que Montréal est une ville ouverte sur le monde

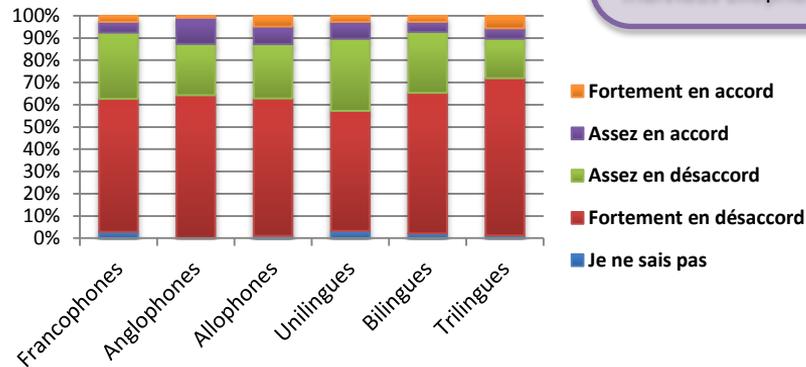
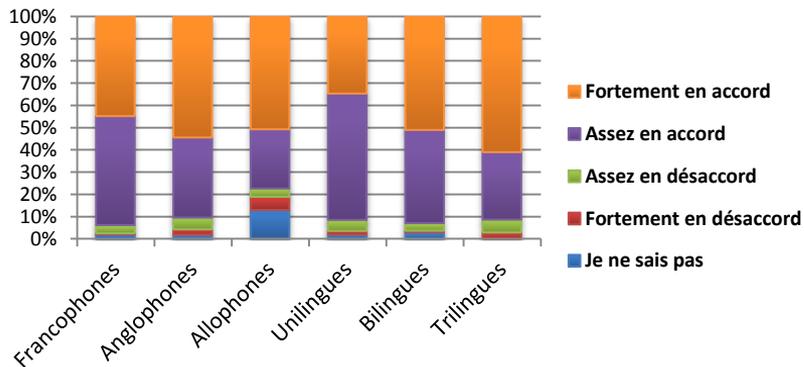
Q4CA : Montréal EST UNE ville ouverte sur le monde



Q4CB : Montréal N'EST PAS UNE ville ouverte sur le monde

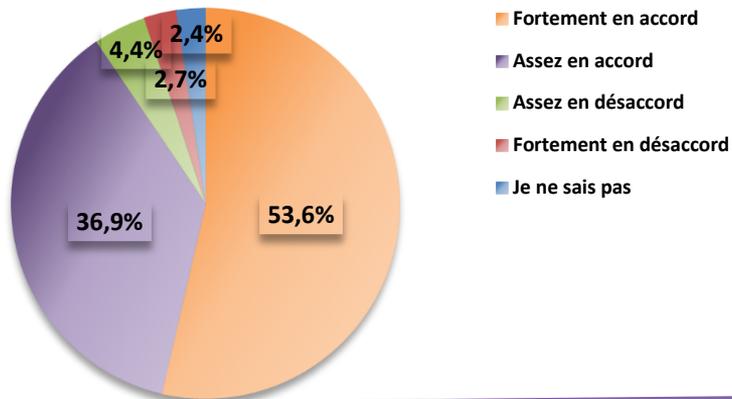


Les individus francophones (93,8%) et les individus anglophones (90,4%) ont plus tendance à mentionner que Montréal est une ville ouverte sur le monde que les individus allophones (77,3%).

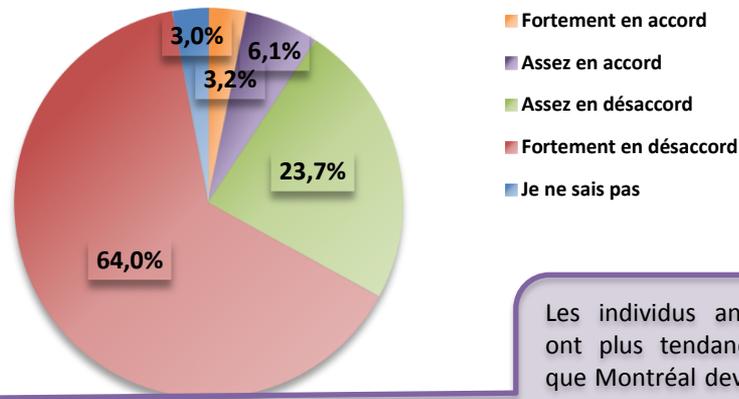


90.5% des québécois sont en accord pour dire que Montréal devrait être une ville ouverte sur le monde

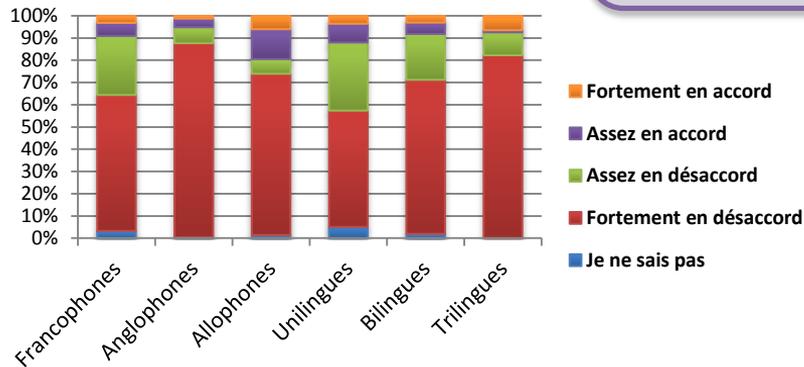
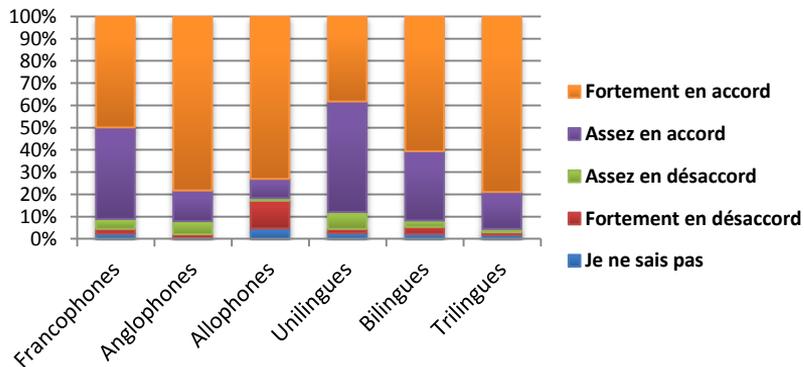
Q4C : Montréal DEVRAIT ÊTRE UNE ville ouverte sur le monde



Q4D : Montréal NE DEVRAIT PAS ÊTRE UNE ville ouverte sur le monde

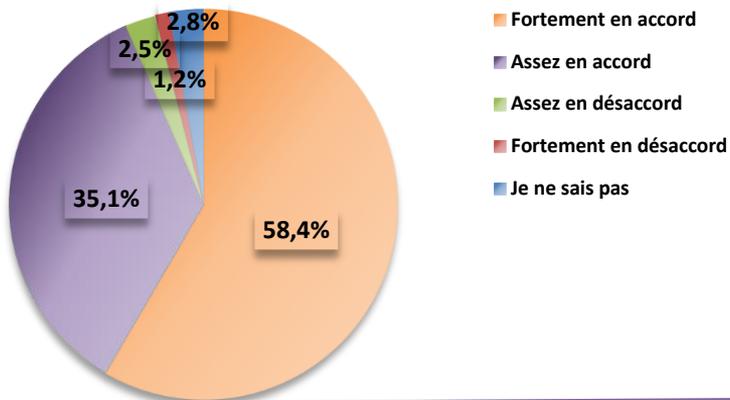


Les individus anglophones (92%) ont plus tendance à mentionner que Montréal devrait être une ville ouverte sur le monde que les individus allophones (81,6%).

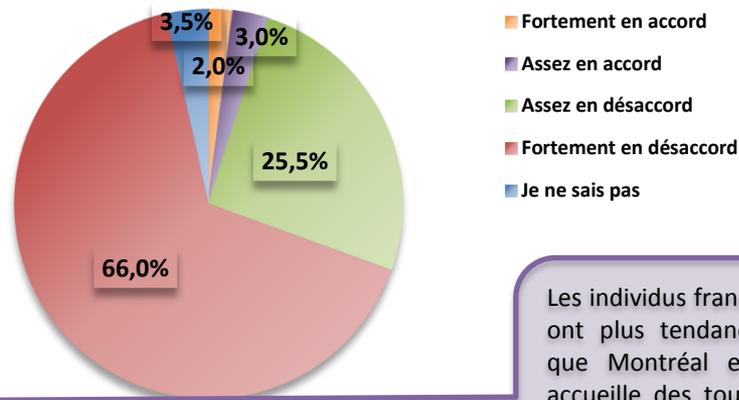


93.5% des québécois sont en accord pour dire que Montréal est une ville qui accueille des touristes de partout sur la planète

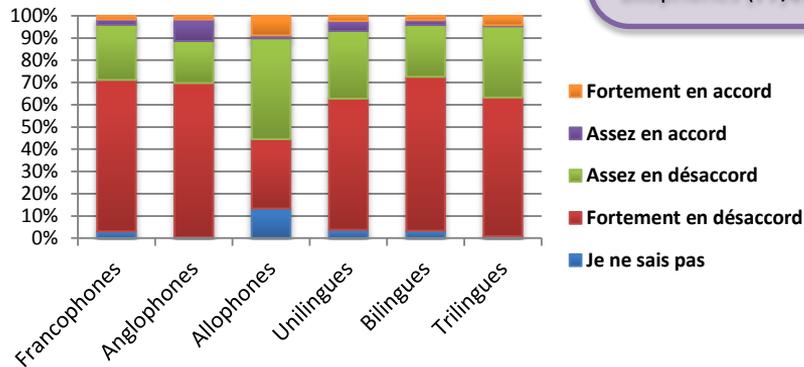
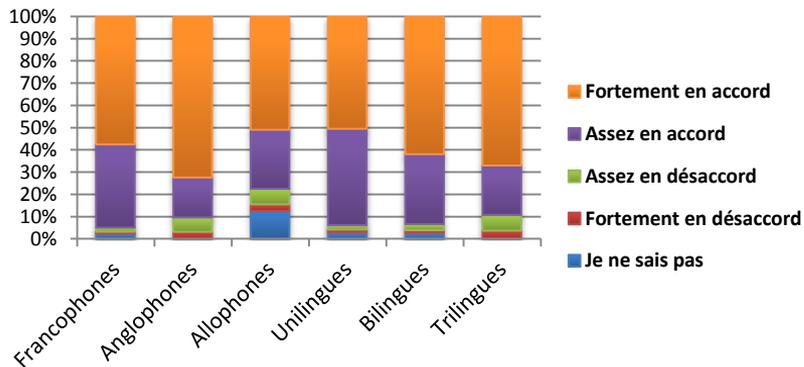
Q4DA : Montréal EST UNE ville qui accueille des touristes de partout sur la planète



Q4DB : Montréal N'EST PAS UNE ville qui accueille des touristes de partout sur la planète

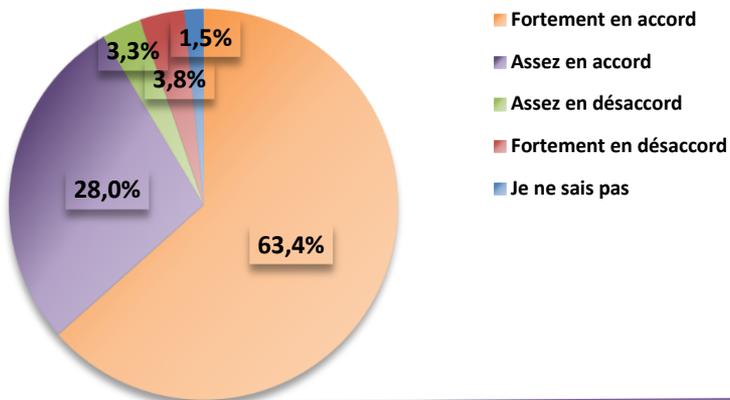


Les individus francophones (94,9%) ont plus tendance à mentionner que Montréal est une ville qui accueille des touristes de partout sur la planète que les individus allophones (77,4%).

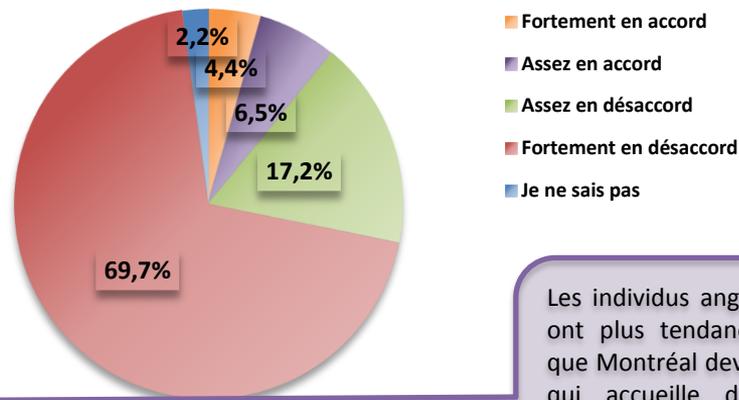


91.4% des québécois sont en accord pour dire que Montréal devrait être une ville qui accueille des touristes de partout sur la planète

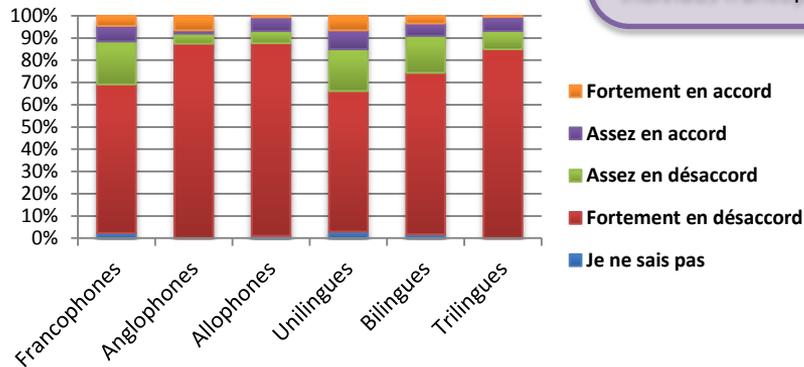
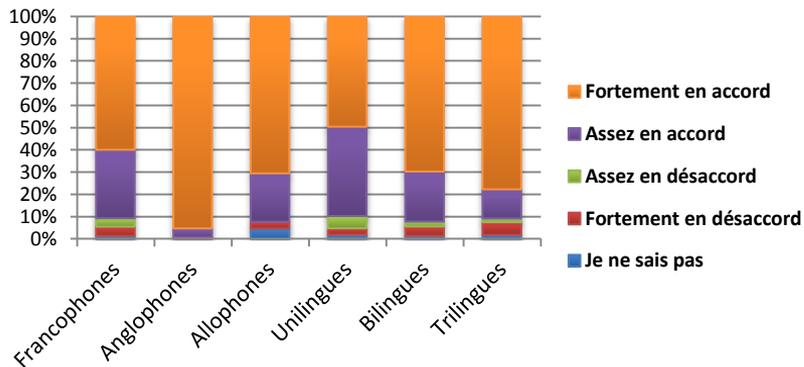
Q4DC : Montréal DEVRAIT ÊTRE UNE ville qui accueille des touristes de partout sur la planète



Q4DD : Montréal NE DEVRAIT PAS ÊTRE UNE ville qui accueille des touristes de partout sur la planète

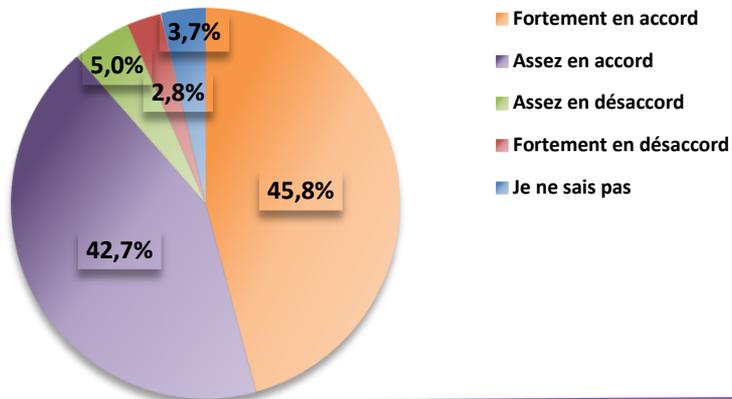


Les individus anglophones (99,3%) ont plus tendance à mentionner que Montréal devrait être une ville qui accueille des touristes de partout sur la planète que les individus francophones (90,7%).

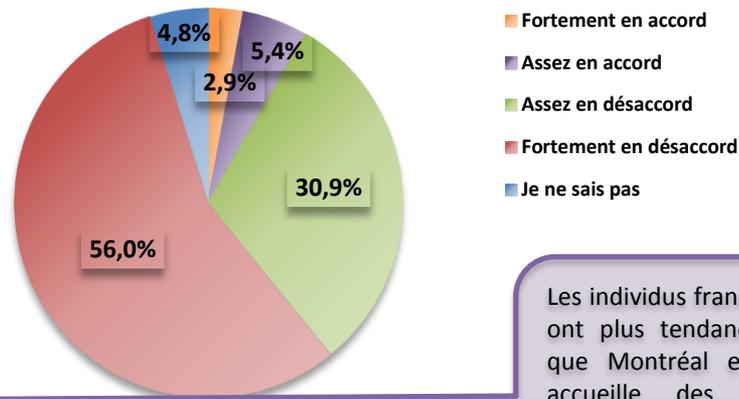


88.5% des québécois sont en accord pour dire que Montréal est une ville qui accueille des immigrants de partout sur la planète

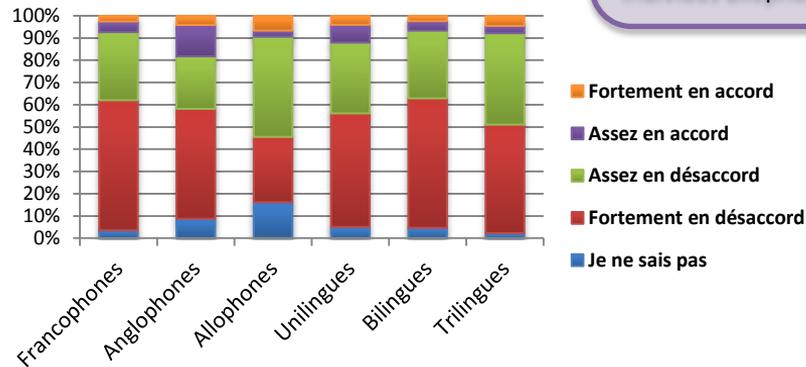
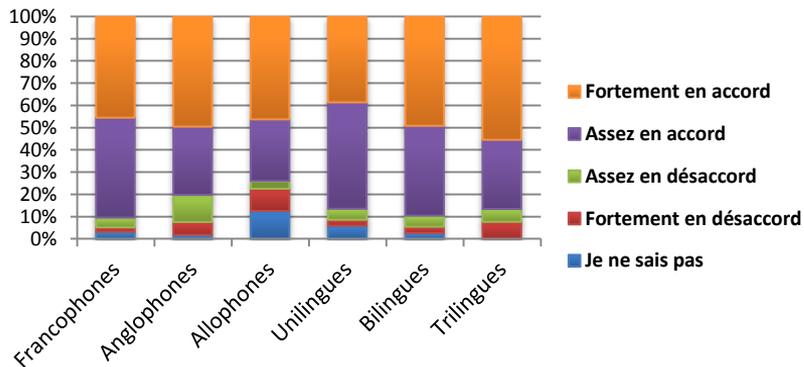
Q4EA : Montréal EST UNE ville qui accueille des immigrants de partout sur la planète



Q4EB : Montréal N'EST PAS UNE ville qui accueille des immigrants de partout sur la planète

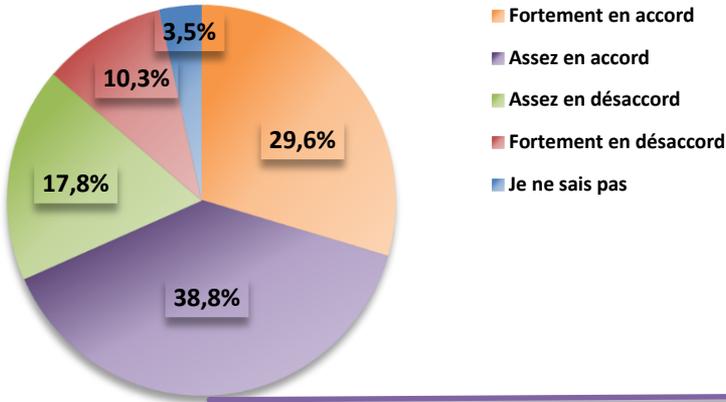


Les individus francophones (90,4%) ont plus tendance à mentionner que Montréal est une ville qui accueille des immigrants de partout sur la planète que les individus allophones (73,9%).

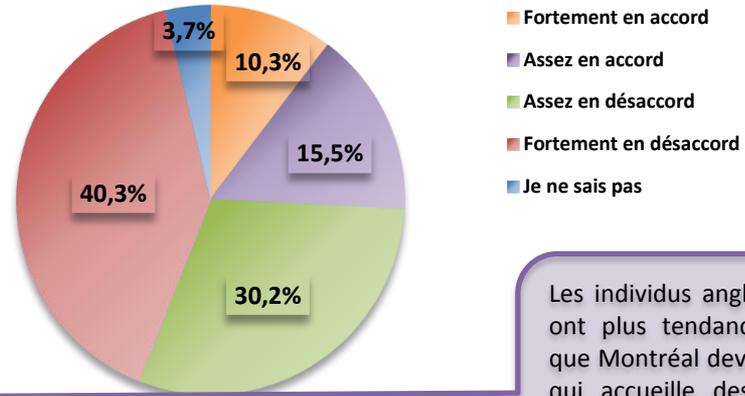


68.4% des québécois sont en accord pour dire que Montréal devrait être une ville qui accueille des immigrants de partout sur la planète

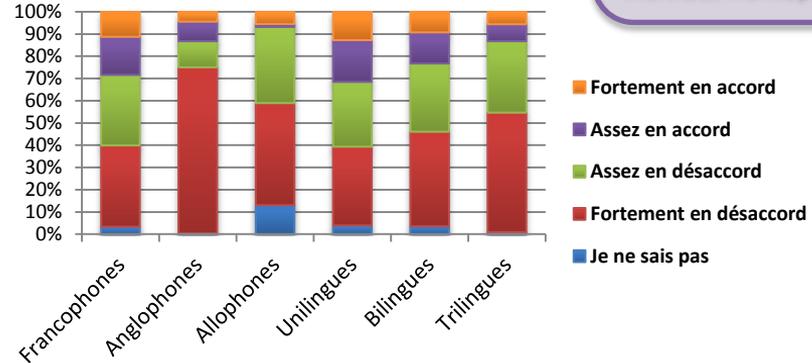
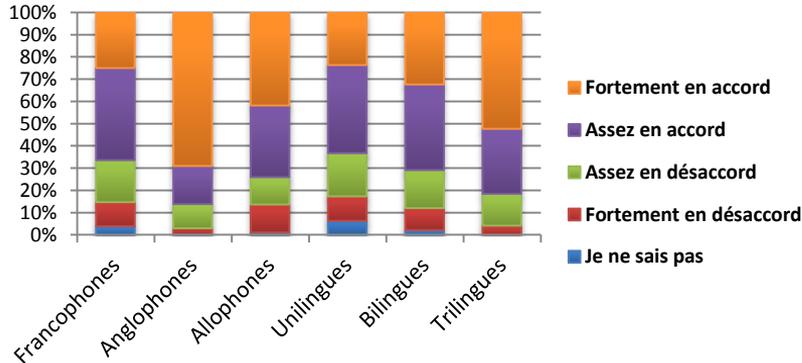
Q4EC : Montréal DEVRAIT ÊTRE UNE ville qui accueille des immigrants de partout sur la planète



Q4ED : Montréal NE DEVRAIT PAS ÊTRE UNE ville qui accueille des immigrants de partout sur la planète



Les individus anglophones (**86,1%**) ont plus tendance à mentionner que Montréal devrait être une ville qui accueille des immigrants de partout sur la planète que les individus francophones (**66,4%**).



91,4% des québécois sont en accord pour dire que Montréal devrait être une ville qui accueille des touristes de partout sur la planète

Fortement ou assez en accord que...	Nés à Montréal ↓	Nés dans le reste du Québec	Nés dans le reste du Canada	Nés dans le reste du monde
Q4DC. Montréal DEVRAIT ÊTRE UNE ville qui accueille des touristes de partout sur la planète	92,9%	90,4%	89,0%	94,0%
Q4CC. Montréal DEVRAIT ÊTRE UNE ville ouverte sur le monde	89,4%	91,1%	86,5%	93,8%
Q4BC. Montréal DEVRAIT ÊTRE UNE ville multiculturelle	81,5%	76,7%	90,6%	83,5%
Q4AC. Montréal DEVRAIT ÊTRE UNE ville bilingue	77,4%	62,4%	87,1%	75,2%
Q4EC. Montréal DEVRAIT ÊTRE UNE ville qui accueille des immigrants de partout sur la planète	71,8%	65,8%	68,3%	74,2%
Fortement ou assez en accord que...	Nés à Montréal ↓	Nés dans le reste du Québec	Nés dans le reste du Canada	Nés dans le reste du monde
Q4ED. Montréal NE DEVRAIT PAS ÊTRE UNE ville qui accueille des immigrants de partout sur la planète	24,7%	26,7%	31,8%	20,3%
Q4AD. Montréal NE DEVRAIT PAS ÊTRE UNE ville bilingue	22,1%	32,4%	14,7%	19,5%
Q4BD. Montréal NE DEVRAIT PAS ÊTRE UNE ville multiculturelle	15,7%	17,5%	18,4%	15,4%
Q4CD. Montréal NE DEVRAIT PAS ÊTRE UNE ville ouverte sur le monde	10,8%	8,7%	6,8%	8,7%
Q4DD. Montréal NE DEVRAIT PAS ÊTRE UNE ville qui accueille des touristes de partout sur la planète	9,5%	12,0%	12,1%	8,2%

Les individus nés à Montréal (**77,4%**), les individus nés dans le reste du Canada (**87,1%**) et les individus nés dans le reste du monde (**75,2%**) ont plus tendance à mentionner que Montréal devrait être une ville qui accueille des touristes de partout sur la planète que les individus nés dans le reste du Québec (**62,4%**).

Les individus nés dans le reste du Québec (**20,7%**) ont plus tendance à mentionner que Montréal ne devrait pas être une ville multiculturelle que les autres individus (**13,6%**).

93,4% des québécois sont en accord pour dire que Montréal est une ville qui accueille des touristes de partout sur la planète

<i>Fortement ou assez en accord que...</i>	Nés à Montréal ↓	Nés dans le reste du Québec	Nés dans le reste du Canada	Nés dans le reste du monde
Q4DA. Montréal EST UNE ville qui accueille des touristes de partout sur la planète	93,5%	94,2%	84,4%	91,0%
Q4BA. Montréal EST UNE ville multiculturelle	93,3%	93,0%	88,7%	89,6%
Q4CA. Montréal EST UNE ville ouverte sur le monde	90,9%	94,1%	83,6%	91,4%
Q4EA. Montréal EST UNE ville qui accueille des immigrants de partout sur la planète	89,3%	88,8%	75,0%	89,6%
Q4AA. Montréal EST UNE ville bilingue	83,4%	79,3%	80,5%	78,4%
<i>Fortement ou assez en accord que...</i>	Nés à Montréal ↓	Nés dans le reste du Québec	Nés dans le reste du Canada	Nés dans le reste du monde
Q4AB. Montréal N'EST PAS UNE ville bilingue	17,9%	19,9%	16,0%	17,7%
Q4EB. Montréal N'EST PAS UNE ville qui accueille des immigrants de partout sur la planète	9,0%	6,4%	32,3%	8,1%
Q4CB. Montréal N'EST PAS UNE ville ouverte sur le monde	6,9%	7,2%	28,0%	12,8%
Q4BB. Montréal N'EST PAS UNE ville multiculturelle	6,2%	8,0%	5,3%	8,8%
Q4DB. Montréal N'EST PAS UNE ville qui accueille des touristes de partout sur la planète	3,8%	4,3%	9,0%	15,5%

Les individus nés dans le reste du Canada (**32,3%**) ont plus tendance à mentionner que Montréal n'est pas une ville qui accueille des immigrants de partout sur la planète que les autres individus (**7,5%**).

Les individus nés dans le reste du Canada (**28,0%**) ont plus tendance à mentionner que Montréal n'est pas une ville ouverte sur le monde que les autres individus (**7,5%**).

91,4% des québécois sont en accord pour dire que Montréal devrait être une ville qui accueille des touristes de partout sur la planète

<i>Fortement ou assez en accord que...</i>	Résidents de la région de Montréal	Résidents du reste du Québec
Q4DC. Montréal DEVRAIT ÊTRE UNE ville qui accueille des touristes de partout sur la planète	93,4%	89,5%
Q4CC. Montréal DEVRAIT ÊTRE UNE ville ouverte sur le monde	91,2%	89,9%
Q4BC. Montréal DEVRAIT ÊTRE UNE ville multiculturelle	81,6%	76,9%
Q4AC. Montréal DEVRAIT ÊTRE UNE ville bilingue	73,0%	65,3%
Q4EC. Montréal DEVRAIT ÊTRE UNE ville qui accueille des immigrants de partout sur la planète	70,4%	66,6%
<i>Fortement ou assez en accord que...</i>	Résidents de la région de Montréal	Résidents du reste du Québec
Q4ED. Montréal NE DEVRAIT PAS ÊTRE UNE ville qui accueille des immigrants de partout sur la planète	24,5%	27,1%
Q4AD. Montréal NE DEVRAIT PAS ÊTRE UNE ville bilingue	23,4%	31,5%
Q4BD. Montréal NE DEVRAIT PAS ÊTRE UNE ville multiculturelle	14,5%	19,0%
Q4CD. Montréal NE DEVRAIT PAS ÊTRE UNE ville ouverte sur le monde	10,3%	8,3%
Q4DD. Montréal NE DEVRAIT PAS ÊTRE UNE ville qui accueille des touristes de partout sur la planète	9,4%	12,4%

Les individus habitant à Montréal (**73,0%**) ont plus tendance à mentionner que Montréal devrait être une ville bilingue que les individus habitant dans le reste du Québec (**65,3%**).

Les individus habitant à Montréal (**72,3%**) ont plus tendance à mentionner être fortement en accord que Montréal devrait être une ville qui accueille des touristes de partout sur la planète que les individus habitant dans le reste du Québec (**54,6%**).

92,7% des québécois sont en accord pour dire que Montréal est une ville multiculturelle

Fortement ou assez en accord que...	Résidents de la région de Montréal	Résidents du reste du Québec
Q4BA. Montréal EST UNE ville multiculturelle	93,2%	92,3%
Q4DA. Montréal EST UNE ville qui accueille des touristes de partout sur la planète	93,0%	93,9%
Q4CA. Montréal EST UNE ville ouverte sur le monde	92,0%	93,0%
Q4EA. Montréal EST UNE ville qui accueille des immigrants de partout sur la planète	86,8%	90,4%
Q4AA. Montréal EST UNE ville bilingue	82,0%	79,3%
Fortement ou assez en accord que...	Résidents de la région de Montréal	Résidents du reste du Québec
Q4AB. Montréal N'EST PAS UNE ville bilingue	18,0%	19,9%
Q4EB. Montréal N'EST PAS UNE ville qui accueille des immigrants de partout sur la planète	10,3%	6,4%
Q4CB. Montréal N'EST PAS UNE ville ouverte sur le monde	8,4%	8,0%
Q4BB. Montréal N'EST PAS UNE ville multiculturelle	7,0%	7,6%
Q4DB. Montréal N'EST PAS UNE ville qui accueille des touristes de partout sur la planète	5,7%	4,2%

Les individus habitant à Montréal (**52,6%**) ont plus tendance à mentionner être fortement en accord que Montréal est une ville ouverte sur le monde que les individus habitant dans le reste du Québec (**39,2%**).

Les individus habitant à Montréal (**54,3%**) ont plus tendance à mentionner être fortement en accord que Montréal est une ville multiculturelle que les individus habitant dans le reste du Québec (**41,1%**).

Perceptions des impacts du bilinguisme et de l'immigration sur Montréal

Le bilinguisme est perçu comme ayant des impacts positifs sur la situation sociale et la situation économique de Montréal par une majorité de gens

Les impacts du bilinguisme sur la situation SOCIALE de Montréal

Les impacts du bilinguisme sur la situation ÉCONOMIQUE de Montréal



Les individus connaissant 3 langues ou plus nés à Montréal (**96,7%**) ont plus tendance à mentionner que le bilinguisme a des impacts très ou assez positifs sur la situation économique de Montréal. Les immigrants avec deux parents nés à l'extérieur du Québec (**85,3%**) ont plus tendance à mentionner que le bilinguisme a des impacts très ou assez positifs sur la situation sociale de Montréal.

Q5A. Les impacts sur la situation SOCIALE	Résidents de la région de Montréal	Résidents du reste du Québec	Unilingue	Bilingue	Trilingue et +	Q5B. Les impacts sur la situation économique	Résidents de la région de Montréal	Résidents du reste du Québec	Unilingue	Bilingue	Trilingue et +
Très ou assez positifs	80,0%	72,3%	71,0%	78,4%	87,1%	Très ou assez positifs	86,5%	84,3%	81,8%	87,0%	87,7%
Très ou assez négatifs	15,9%	19,1%	21,1%	15,9%	9,9%	Très ou assez négatifs	8,6%	6,5%	10,1%	6,3%	7,7%

L'immigration est perçue comme ayant des impacts positifs sur la situation sociale et la situation économique de Montréal par une majorité de gens

Les impacts de l'immigration sur la situation SOCIALE de Montréal

Les impacts de l'immigration sur la situation ÉCONOMIQUE de Montréal



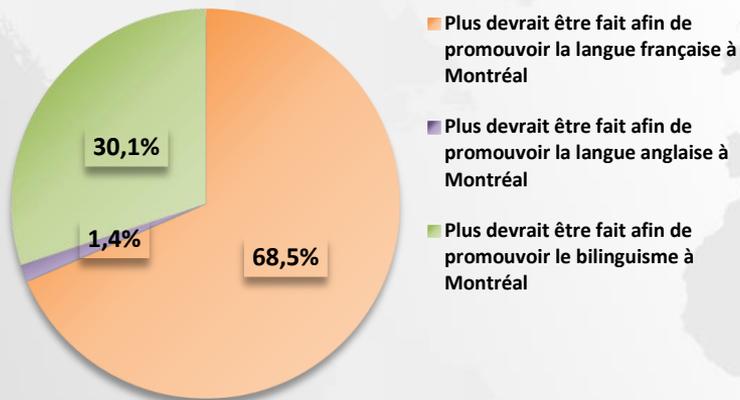
Les immigrants dont les parents sont nés à l'extérieur du Québec (**77,6%**) ont plus tendance à mentionner que le bilinguisme a des impacts très ou assez positifs sur la situation sociale de Montréal que les québécois nés au Québec et dont les parents et grands-parents sont nés au Québec (**63,1%**).

Q6A. Les impacts sur la situation SOCIALE						Q6B. Les impacts sur la situation économique					
	Résidents de la région de Montréal	Résidents du reste du Québec	Unilingue	Bilingue	Trilingue et +		Résidents de la région de Montréal	Résidents du reste du Québec	Unilingue	Bilingue	Trilingue et +
Très ou assez positifs	69,9%	62,0%	61,6%	67,9%	86,4%	Très ou assez positifs	70,6%	68,6%	67,1%	70,7%	82,7%
Très ou assez négatifs	23,8%	28,6%	28,7%	25,1%	12,4%	Très ou assez négatifs	20,8%	19,2%	21,3%	19,4%	12,3%

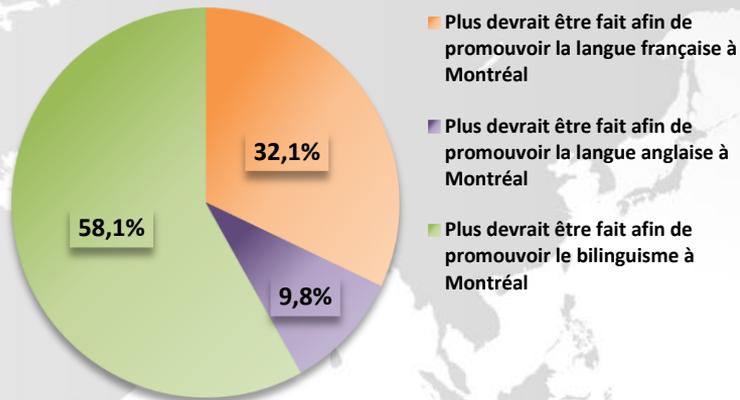
Efforts pour la promotion des langues

58,2% des québécois pensent que plus devrait être fait afin de promouvoir la langue française à Montréal

Nés au Québec et dont les parents et grands-parents sont nés au Québec



Immigrants OU nés au Québec avec au moins un parent ou grand-parent nés à l'extérieur du Québec

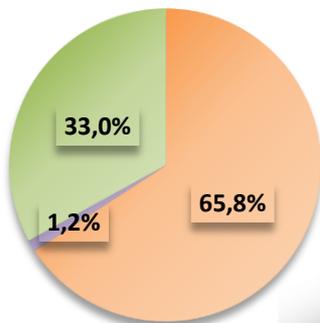


Les individus nés au Québec et dont les parents et grands-parents sont nés au Québec (**68,5%**) ont plus tendance à mentionner que plus devrait être fait afin de promouvoir la langue française à Montréal. Les immigrants OU les individus nés au Québec et dont au moins un parent ou grands-parents est nés à l'extérieur du Québec (**58,1%**) ont plus tendance à mentionner que plus devrait être fait afin de promouvoir le bilinguisme à Montréal.

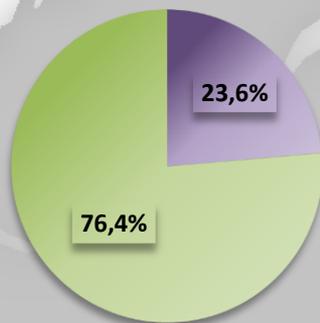
0,0% des québécois anglophones et allophones nés à Montréal pensent que plus devrait être fait afin de promouvoir la langue française à Montréal

Langue maternelle

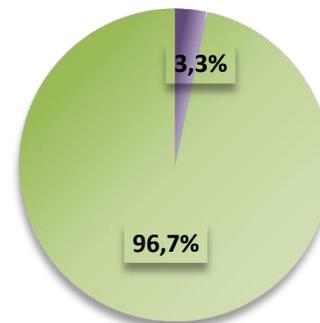
Francophones nés à Montréal



Anglophones nés à Montréal



Allophones nés à Montréal

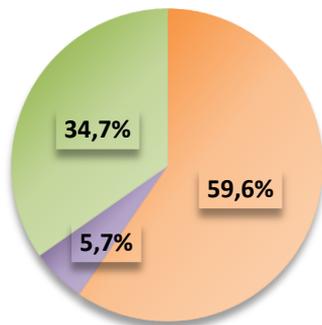


- Plus devrait être fait afin de promouvoir la langue française à Montréal
- Plus devrait être fait afin de promouvoir la langue anglaise à Montréal
- Plus devrait être fait afin de promouvoir le bilinguisme à Montréal

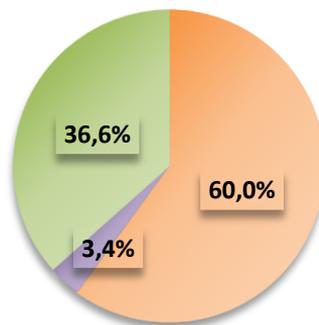
76,4% des individus anglophones nés à Montréal mentionnent que plus devrait être fait afin de promouvoir le bilinguisme à Montréal tandis que **23,6%** de ceux-ci mentionnent que plus devrait être fait afin de promouvoir la langue anglaise à Montréal. Les allophones nés à Montréal, quant à eux, mentionnent à **96,7%** que plus devrait être fait afin de promouvoir le bilinguisme à Montréal.

Scolarité

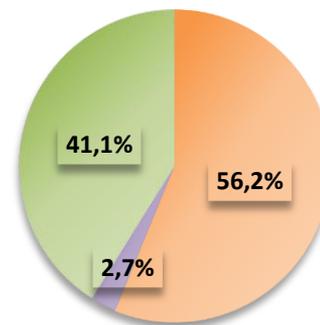
Secondaire complété et moins



Collégial



Universitaire



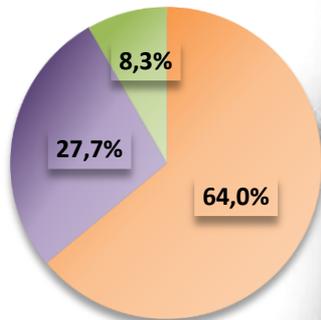
- Plus devrait être fait afin de promouvoir la langue française à Montréal
- Plus devrait être fait afin de promouvoir la langue anglaise à Montréal
- Plus devrait être fait afin de promouvoir le bilinguisme à Montréal



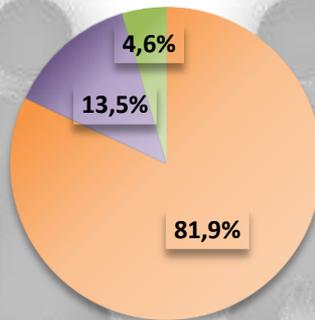
95,6% des québécois résidant en dehors de la région de Montréal et pensant que plus devrait être fait afin de promouvoir le bilinguisme à Montréal pensent que le bilinguisme a des impacts positifs sur la situation sociale de Montréal

Impact du bilinguisme sur la situation sociale de Montréal

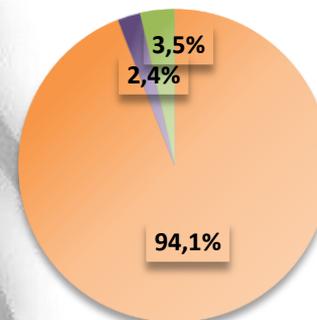
Plus devrait être fait afin de promouvoir la langue française à Montréal



Plus devrait être fait afin de promouvoir la langue anglaise à Montréal



Plus devrait être fait afin de promouvoir le bilinguisme à Montréal



■ Impacts positifs ■ Impacts négatifs ■ Je ne sais pas

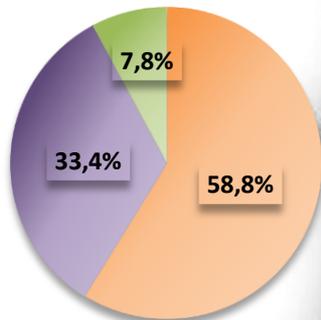
Les individus pensant que plus devrait être fait afin de promouvoir le bilinguisme à Montréal (**94,1%**) ont plus tendance à mentionner que le bilinguisme a un impact positif sur la situation sociale de Montréal tandis que seulement **64,0%** des individus pensant que plus devrait être fait afin de promouvoir la langue française à Montréal mentionnent que le bilinguisme a un impact positif sur la situation sociale de Montréal.

Impacts du multiculturalisme sur Montréal

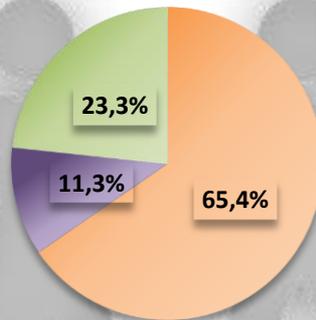
76,9% des québécois pensant que plus devrait être fait afin de promouvoir le bilinguisme à Montréal pensent que l'immigration a des impacts positifs sur la situation sociale de Montréal

Impact de l'immigration sur la situation sociale de Montréal

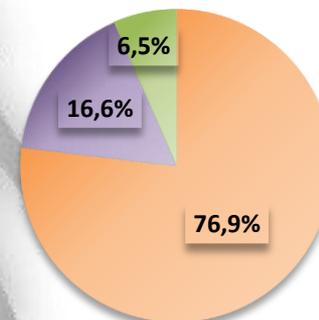
Plus devrait être fait afin de promouvoir la langue française à Montréal



Plus devrait être fait afin de promouvoir la langue anglaise à Montréal



Plus devrait être fait afin de promouvoir le bilinguisme à Montréal



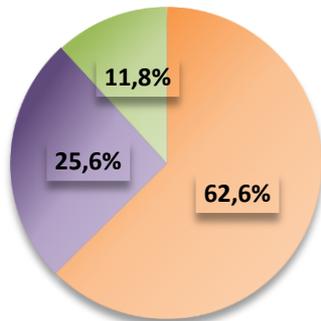
■ Impacts positifs ■ Impacts négatifs ■ Je ne sais pas

Parmi les individus pensant que plus devrait être fait afin de promouvoir le bilinguisme à Montréal, ceux habitant à Montréal (**83,0%**) ont plus tendance à mentionner que l'immigration a un impact positif sur la situation sociale de Montréal que ceux habitant le reste du Québec (**68,7%**).

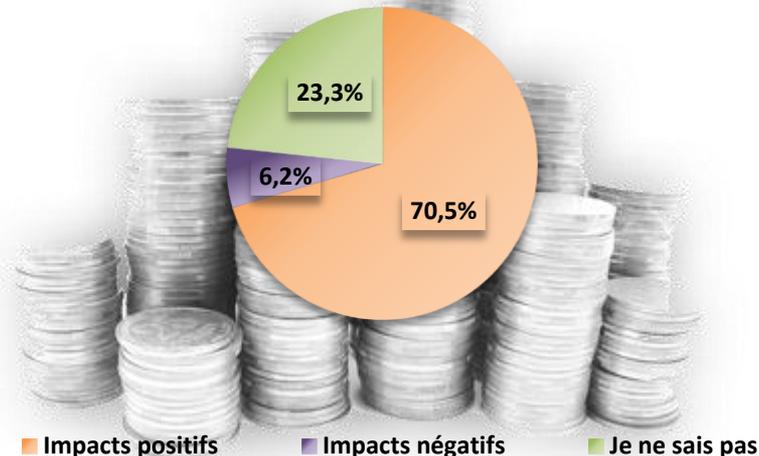
80,1% des québécois pensant que plus devrait être fait afin de promouvoir le bilinguisme à Montréal pensent que l'immigration a des impacts positifs sur la situation économique de Montréal

Impact de l'immigration sur la situation économique de Montréal

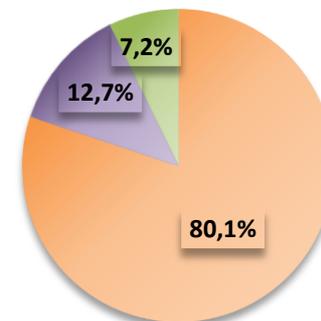
Plus devrait être fait afin de promouvoir la langue française à Montréal



Plus devrait être fait afin de promouvoir la langue anglaise à Montréal



Plus devrait être fait afin de promouvoir le bilinguisme à Montréal



Les individus pensant que plus devrait être fait afin de promouvoir le bilinguisme à Montréal ont plus tendance à penser que l'immigration a des impacts positifs sur la situation économique de Montréal (**80,1%**) que les individus pensant que plus devrait être fait afin de promouvoir la langue française à Montréal (**62,6%**).

MBA Recherche

1470 rue Peel, bureau 800
Montréal, QC
Canada, H3A 1T1

Numéro de téléphone: 514.284.9644 # 224
Numéro de fax: 514.284.0668

mbourbonnais@mbarecherche.com

www.mbarecherche.com

